



Campos Novos, 17 de Novembro 2010 - ANO III - Edição Nº 36

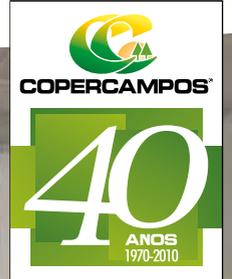
Impresso  
Especial

9912236676/2009-DR/SC

COPERCAMPOS

CORREIOS.....

# JORNAL COPERCAMPOS®



## 40 ANOS DE SOLO FÉRTIL E COMPROMISSO COM O AGRONEGÓCIO

A Copercampos cresceu e se tornou uma das mais importantes empresas do país. Hoje, a cooperativa conta com mais de 1.020 associados que plantam com a alma e com amor no coração, as sementes que irão proporcionar o desenvolvimento de toda a região

PÁG 20 a 25

## Área de semeadura recorde na soja

PÁG 02



Terceira melhor empresa  
na gestão de pessoas

PÁG 13

Copercampos recebe  
título de empresa cidadã

PÁG 12

## Um sonho realizado e altamente desenvolvido

Nesta edição em que apresentamos alguns fatos históricos de nossa Copercampos, queremos também agradecer aos associados que trabalham com fidelidade e respeito à nossa cooperativa. Temos muito a comemorar nestes 40 anos.

Na suinocultura, temos a sustentabilidade cada vez mais em evidência. Nas granjas, o reuso da água orgulha a todos. O efluente gerado nas granjas é tratado em estações e 70% da água remanescente é reutilizada na limpeza dentro das unidades, o que promove a redução do uso da água pluvial. Mas não é só isso, pois o lodo resultante desse tratamento está em fase experimental de utilização como matéria prima na indústria de fertilizantes.

Estamos trazendo também nesta edição do Jornal Copercampos, uma reportagem sobre a Granja Ibicuí e informações sobre o estudo de geração de energia com o gás produzido pelos biodigestores, reduzindo assim, o uso de energia elétrica.

Neste ano, também estamos realizando o sonho do frigorífico. Em parceria com a Brasil Foods, a capacidade de abate será de 7 mil suínos/dia. Tínhamos um compromisso moral com Campos Novos e trouxemos uma indústria para o município, gerando diretamente 1.700 empregos.

A Indústria de Fertilizantes da Copercampos re-

presenta inovação e comprometimento com o meio ambiente e com a produtividade das lavouras de nossos associados e clientes.

Temos muito para falar da Copercampos. Dos desafios e dos resultados alcançados. Temos 35 filiais e mais de mil associados que lutam diariamente para produzir cereais e suínos. Na armazenagem de grãos estamos ampliando a capacidade. Investimentos nesta área são oriundos da grande produtividade de nossos associados e é para eles que toda a diretoria e funcionários trabalham.

Queremos agradecer a todos os nossos agricultores e pecuaristas por se dedicarem ao cooperativismo e a Copercampos. Temos 40 anos de sucesso e muito ainda pra fazer. O agronegócio está evoluindo e nós estamos atentos ao desenvolvimento para que nossos associados obtenham os melhores resultados em suas atividades. Nesta safra de verão, queremos atender da melhor forma os nossos associados e com a fidelidade de nossos produtores, buscamos atender suas expectativas e necessidades. Parabéns a Copercampos por seus 40 anos de construção de um sonho. O primeiro silo de armazenagem de trigo era tímido, mas graças à luta dos sócios, a Copercampos se transformou e temos muito potencial para explorar e para mostrar ao setor agrícola de nosso país.



Diretor presidente Luiz Carlos Chiocca



## 44 mil hectares - Área recorde na soja

A redução da área de plantio de milho é apontada como causa para que a cultura da soja tenha ainda mais destaque na região de Campos Novos.

A precaução de plantar para colher resultados faz com que os associados da Copercampos invistam na cultura da oleaginosa que apresenta maior estabilidade de preço para a comercialização. Segundo estimativas do Departamento Técnico da cooperativa, a área de plantio de soja na safra 2010/11 será de aproximadamente 44 mil hectares

em Campos Novos e isso representa a maior área já plantada nos últimos anos no município.

A demanda do mercado internacional, principalmente da China, aliada a baixa rentabilidade do milho são os maiores motivos da opção dos produtores em plantar a soja, como explica o diretor executivo da Copercampos, Clebi Renato Dias.

“O milho é um produto que assim como a soja tem liquidez em Santa Catarina, porém com preços baixos e neste ano, com a interferência do fenômeno La Niña, os produtores deixaram de investir

na cultura. As perspectivas para 2011 são de um bom preço para a soja. Hoje temos venda a mercado futuro, na soja a R\$ 43,00 para pagamento em maio, e o produtor que opta por esse tipo de comercialização pode ter um bom preço para garantir sua renda”, destaca Clebi.

A soja evoluiu ao longo dos anos e os retornos são expressivos. O custo de produção da cultura é mais baixo que no milho e os riscos menores em comparação também com o feijão.

Segundo o coordenador do Departamento Técnico da Copercampos, Engenheiro Agrônomo Marcos Schlegel, esta migração para a soja já era prevista. “Temos um custo de produção estimado em R\$ 1.200,00 na soja e devido também ao fator climático, teremos área de plantio recorde na soja”, comenta o coordenador. O custo médio de produção na cultura do milho é de R\$ 2.450,000.

Com um bom período para semear a cultura e pela soja ser mais resistente a seca, os produtores estão obtendo uma boa evolução das lavouras. Áreas dos associados da Copercampos já estão germinadas e agora a preocupação maior é quanto a doenças e manejo da cultura.

## Expediente:

**Administração Gestão:** Março 2008 a Março 2011  
**Presidente:** Luiz Carlos Chiocca  
**Vice-Presidente:** Cláudio Hartmann  
**Secretário:** Daniel Dallagnol

**CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO**  
Antônio Lamartini Thibes Peron  
Juvenil Moyses Dutra  
Moacir Marin  
Sebastião Paz de Almeida Júnior  
Sérgio Mânica

### CONSELHO FISCAL

Adão Pereira Nunes  
Irineu Reinoldo Deuner  
Jair Socolovski  
Jorge Alberto Tagliari  
José Antônio Chiochetta  
Vitor Júnior Marcon

**REALIZAÇÃO:** Dep. Comunicação & Marketing Copercampos  
**JORNALISTA RESPONSÁVEL:** Felipe Götz  
comunicacao@copercampos.com.br | Reg. SC 03410 JP  
**SUPERVISÃO:** Maria Lucia Pauli  
marketing@copercampos.com.br | CRA/SC 5836  
**PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO:** Mk3 Propaganda  
**IMPRESSÃO:** Tipotil Gráfica e Editora Ltda  
**TIRAGEM:** 2.000 Exemplares



## DeOlho fornece conhecimento para desenvolver empresa

Produtores participantes de Campo Belo do Sul

Produtores de Campo Belo do Sul e Curitiba puderam durante todo o Programa DeOlho na Qualidade Rural, rever conceitos e aprender novas formas de conquistar resultados expressivos tanto na produtividade das empresas rurais como também na obtenção de qualidade de vida durante todo o trabalho.

No dia 21 de outubro, os associados de Campo Belo do Sul tiveram seu último encontro, onde apresentaram a evolução das propriedades quanto à organização e higiene. O DeOlho é realizado pelo Sistema Aurora, Senar, SESCOOP/SC e Sebrae. Já no dia 22 de outubro, os produtores de Curitiba reconheceram a evolução das propriedades e os benefícios da realização do programa.

Para o diretor executivo da Copercampos, Laerte Isaias Thibes Júnior, com o programa, os associados tem a oportunidade de desenvolver o compromisso com a organização e obter resultados positivos. “Os produtores que fazem este trabalho de forma organizada são os que permanecerão na atividade. Se você quer ver mudança, você mesmo precisa mudar. A conquista passa pela atitude e a Copercampos, oferece os cursos por entender que são com estes fundamentos organizacionais que os produtores construirão uma agricultura moderna. O DeOlho, o QT Rural e outros cursos são mais que uma necessidade: são uma filosofia de vida que re-



Grupo de agricultores de Curitiba

torna em qualidade de vida e é isso que todos buscamos: o desenvolvimento do sucesso com qualidade”, enfatizou Laerte Isaias Thibes Júnior.

Os benefícios do programa são muitos. Os produtores citaram como importantes desde que os princípios sejam aplicados corretamente, à maior produtividade e rentabilidade dos produtos e serviços oferecidos nas empresas; maior satisfação dos

clientes; maior satisfação pessoal e maiores oportunidades de realização profissional; maior cooperação entre colegas e parceiros; compromisso de cada um com o trabalho de todos; valorização da propriedade rural; planejamento e padronização do trabalho com produtos e serviços e o principal: melhor qualidade de vida dos trabalhadores e de suas famílias.

### Produtores enaltecem fundamentos apresentados no projeto para desenvolver as empresas rurais:



Associado Rivaldo de Almeida e esposa Eliana Maria de Almeida – Curitiba

“Foi um programa produtivo e todos os funcionários da nossa propriedade participaram. Acreditamos que cumprimos com aproximadamente 70% dos objetivos apresentados pelo DeOlho e pretendemos dar sequência ao programa para desenvolver nossa propriedade. Participar deste curso foi uma oportunidade única e trará resultados significativos para promovermos a qualidade de vida dentro da empresa rural”.



Produtor associado Aldizir Carlos Tessaro – Campo Belo do Sul

“Pretendemos seguir com o trabalho apresentado e estudado no DeOlho na Qualidade Rural, pois assim a propriedade só tem a melhorar. Podemos também rever algumas coisas como a importância de se trabalhar unidos para gerar resultados e acredito que não só eu, mas todos os participantes irão tirar muitos ensinamentos do programa para aplicar na vida”.

# Armadilhas para monitorar Spodoptera



Mariposas são encontradas entre folhas de planta

**M**onitorar a população da conhecida lagarta-do-cartucho (*Spodoptera frugiperda*), é fundamental para elaborar estratégias de controle do inseto na cultura do milho.

Para obter resultados e garantir produtividade nas lavouras dos associados da Copercampos, o departamento técnico com apoio da Embrapa Milho e Soja instalou dentro do projeto PAC – Produtividade do Milho, 16 armadilhas para capturar mariposas nas lavouras.

Com um feromônio, para atrair as mariposas da lagarta-do-cartucho, os insetos são capturados e a cada dois dias é realizada uma contagem para controlar a população destas mariposas.

“Com este projeto, que faz parte também das Unidades de Referência Técnica (URT's) da Embrapa, nós contamos com apoio dos produtores que preenchem uma ficha de acompanhamento sobre a quantidade de mariposas presas na armadilha. Com os dados, poderemos elaborar a melhor forma de controlar a presença desta praga nas lavouras de milho e obter o máximo de produtividade nas lavouras dos associados”, explica o Engenheiro Agrônomo da Copercampos Fábio Luiz Ceni.

## Mariposas são encontradas em plantas

A mariposa durante o dia pode ser encontrada sob a folhagem no milho, próxima ao solo ou entre as folhas fechadas do cartucho. Os ovos são colocados em massas e após três a quatro dias, eclodem as lagartas que iniciam a alimentação, raspando os tecidos verdes de um lado da folha, deixando a epiderme membranosa do outro lado intacta. Lagartas maiores em geral se dirigem para o interior do cartucho co-

meçam a fazer buracos na folha e, quando estão de oito a 14 dias, podem destruir completamente pequenas plantas ou causar severos danos em plantas maiores.

A lagarta-do-cartucho pode também se alimentar do colmo ou se dirigir para a região da espiga, atacando o pedúnculo e impedindo a formação dos grãos. Podem também penetrar as espigas na sua porção basal ou distal, danificando diretamente os grãos. Os locais de ataques bem como o tipo de dano provocado pela lagarta-do-cartucho em milho têm variado muito nos últimos anos, por isso, todas as atenções são voltadas ao controle desta praga.



Engenheiro Agrônomo Fábio Luiz Ceni realiza contagem de insetos

## Programa de integração de novos associados fortalece participação cooperativista



Associados participantes do programa de integração

O associado é a razão da Copercampos e é através deles que todo o sistema cooperativista se desenvolve. Integrar os associados ao trabalho da diretoria e dos funcionários é fundamental para que a cooperativa obtenha sucesso.

Para isso, a Copercampos promoveu no dia 10 de outubro, o primeiro Programa de Integração de novos associados. Produtores de diversos municípios participaram do evento que buscou apresentar os trabalhos da cooperativa e suas ações para produzir alimentos com qualidade.

O diretor presidente da Copercampos, Luiz Carlos Chiocca, vice-presidente Cláudio Hartmann, diretores executivos Laerte Isaías Thibes Júnior e Clebi Renato Dias estiveram na abertura do evento e participaram da dinâmica de integração.

A assessora da diretoria Alessandra Fagundes Sartor e o controler Nelson Carafa, apresentaram a estrutura, projetos, filiais da Copercampos, linhas de negócios, processo de Fidelização, Atividades da Copercampos e a Estrutura Organizacional.

Já o Engenheiro Agrônomo do Departamento Técnico da Copercampos, Marcelo Luiz Capelari, informou sobre todo o processo de produção de sementes, regulagens de máquinas, análise de solo, crédito rural, ART's e assistência técnica personalizada, disponibilizada pela cooperativa aos associados.

Direitos e deveres dos associados, linhas de crédito disponíveis e outras informações sobre o setor financeiro foram apresentadas pelo gerente Ilceu Machado, coordenadora do setor Rosely Thibes e pela responsável pelo cadastro Eliane Carniel. Os novos associados conheceram toda a estrutura da matriz e percorreram setores da cooperativa.

# Avaliações para garantir produção

A busca constante por alta produtividade nas lavouras da região de Campos Novos só obtém resultados se existir pesquisa e aperfeiçoamento das técnicas de produção.

A Copercampos, através de seu Departamento Técnico a pedido de seus associados, implantou no mês de outubro, na propriedade do associado Darci Nicolau Berwig, ensaios de população de variedades de soja e épocas de plantio dos materiais.

Na estação avaliativa, segundo o coordenador do Campo Demonstrativo Copercampos, Engenheiro Agrônomo Fabrício Jardim Hennigen, será possível obter informações fundamentais para que a tão sonhada alta produtividade seja alcançada. "Este é um projeto pioneiro em nosso município, onde colocamos na lavoura, variedades de soja com populações e épocas de plantio diferentes e com os resultados iremos possuir subsídios para definir de forma precisa os melhores produtos a serem semeados em nossa região", enfatiza Fabrício.

Segundo o Engenheiro Agrônomo, o trabalho piloto apresentará 16 materiais de soja, alguns que já estão sendo plantados em Campos Novos e outras variedades que serão avaliadas para serem plantadas nas próximas safras. "Teremos três épocas de semeadura com quatro populações diferentes nas 600 parcelas da lavoura do associado. Nossos objetivos são de avaliar as variedades de soja para produzir sementes com qualidade. Pretendemos implantar no próximo ano, este projeto nas outras regiões produtoras de sementes de soja, que são Campo Belo do Sul e Curitibanos", explica o Engenheiro Agrônomo.

Para o produtor associado Darci Berwig este trabalho de avaliação a campo é fundamental para os agricultores. O multiplicador de sementes disponibilizou a área para que os ensaios fossem realizados. "Todo o trabalho de pesquisa, avaliações e também as palestras são necessárias para



que façamos o trabalho de forma correta. Todos os produtores irão se beneficiar com os resultados e quando o trabalho é dentro da sua lavoura, é mais fácil para conferir os resultados. O agricultor precisa pensar em todos os outros produtores e eu vejo que com esse trabalho, o departamento técnico e a Copercampos estão facilitando o nosso trabalho para obter produtividade", comenta Darci.

## Eficiência máxima em fertilizantes.

Um fertilizante inovador, criado para atender uma agricultura moderna e inteligente, que produz alimentos ao mesmo tempo que preserva o meio ambiente e dá condições para que o solo fique cada vez melhor.



# Clebi Renato Dias



## MERCADO DE MILHO

LOUCURA TOTAL no mercado de milho nesses últimos trinta dias com registro de alta crescente nos preços internacionais e do mercado interno. Um dos grandes motivos da alta foram às reduções em diversos países da produção estimada por problemas climáticos, principalmente nos Estados Unidos cuja safra está em fase final de colheita. Para uma melhor compreensão vejamos os números: em setembro o USDA – Departamento de Agricultura dos Estados Unidos estimava a produção daquele país em 334,00 milhões de toneladas, em outubro baixou para 321,00 e agora no relatório divulgado no dia 09 de novembro, relatou nova queda para 318,00, diminuição no período de 16,00 milhões de toneladas.

Já no mercado interno o momento é de euforia para os produtores que ainda possuem o milho para negociar. Os preços subiram rapidamente, se comparados a julho a alta foi de R\$ 8,00 por sacco. Um dos motivos que influenciou a alta foi a divulgação pela CONAB dos números de redução de área a ser plantada da próxima safra no Brasil em 4,5% na 1ª safra e a manutenção da mesma área no milho safrinha comparados a safra 2009, apesar de que muitos analistas estimam uma redução ao redor de 8%, baseados no alto custo de implantação da lavoura e pelo medo dos produtores do fator climático – La Niña. Imaginem se tivémos problemas de produção na 1ª safra. Se isso acontecer o problema de abastecimento interno que já está visível poderá se complicar muito mais, então imaginem onde poderão chegar os preços se ocorrer qualquer problema climático sério no Brasil, Argentina e Paraguai. Como dizem os operadores de mercado “O CÉU SERÁ O LIMITE”.

Outro fator importante foi a ajuda de quase R\$ 4 bilhões feita pelo governo para ajudar os produtores do Centro Oeste do Brasil a comercializarem a safra estocada e desovarem seus estoques através de PEP. Esse instrumento deu um impulso às exportações que poderão atingir 10 milhões de toneladas, mas esse não foi o único efeito, temos também o vácuo forte que se apresentou no abastecimento interno. A indústria que estava fazendo jogo sujo querendo comprar o milho daquela região pela metade do preço mínimo, errou estrategicamente e está vendo o produto ser embarcado para o exterior e fazendo falta nesse momento para sua fabricação de ração. Por esses motivos temos preços hoje na Copercampos de R\$ 24,00 por sacco de 60 quilos com pagamento em 30 dias.



Fonte: Agrinvest/Gradual.

## RELATÓRIO DO USDA – DE HOJE - 09 DE NOVEMBRO DE 2010

### PRODUÇÃO MILHO POR PAÍS - em mls de t

	Var %	10/11	Part País	09/10	08/09
EUA	-4%	318,52	38,9%	333,01	307,14
ARGENTINA	11%	25,00	3,1%	22,50	15,00
AFRICA DO SUL	-11%	12,50	1,5%	14,00	12,57
UN EUROPEIA	-4%	54,84	6,7%	56,88	62,32
MÉXICO	15%	24,50	3,0%	21,30	24,23
SUDESTE ÁSIA	9%	24,71	3,0%	22,71	24,58
BRASIL	-9%	51,00	6,2%	56,10	51,00
CHINA	6%	168,00	20,5%	158,00	165,90
PARAGUAI	30%	2,10	0,3%	1,62	1,55
OUTROS	8%	137,35	16,8%	127,52	133,48
<b>TOTAL</b>	<b>1%</b>	<b>818,52</b>	<b>100%</b>	<b>813,64</b>	<b>797,77</b>



## MERCADO DE TRIGO

Novamente voltamos a novela tão conhecida dos nossos produtores de trigo, que é a falta de perspectivas positivas no curto prazo para comercialização do produto que está preste a entrar na fase de colheita. O produtor fez o dever de casa aplicando a melhor tecnologia possível nas lavouras da nossa região, mas está com medo de não ser correspondido, pois quando plantou acreditou que teria no mínimo a garantia do preço mínimo do Governo Federal, e no meio do caminho já sofreu uma perda com a redução de 10% no preço mínimo, que caiu de R\$ 31,80 para R\$ 28,60.

Mas o pior é que mesmo assim, o produtor não tem a segurança se irá conseguir vender a sua produção no preço mínimo, pois o estado vizinho do Paraná que começou a colheita em setembro até o momento não conseguiu recursos para as operações, e os negócios divulgados apontam preços de 15% abaixo do preço mínimo.

No dia 08 de novembro foi publicada a Portaria Interministerial DO MAPA/MF/MP n.º 1.071 que aloca recursos da ordem de 300 milhões de reais para aplicação nos instrumentos de comercialização de trigo – AGF, PEPRO, PEP etc. No dia 18 de novembro o nosso presidente Luiz Carlos Chiocca estará participando em Brasília de uma importante reunião da Câmara Setorial da Cadeia Produtiva de Culturas de Inverno e um dos temas será a “Comercialização de trigo e a participação dos mecanismos do Governo”. Acreditamos que na próxima semana já teremos informações complementares das regras para participação desses mecanismos. Vamos aguardar as novidades que estão a caminho torcendo pela sua efetividade.

De agora em diante a ansiedade dos triticultores aumenta, com a torcida pelas boas condições climáticas para a realização da colheita. Pelas visitas dos agrônomos e técnicos da Copercampos nas áreas de produção, verificou-se que o aspecto geral das lavouras apresenta-se de boas a ótimas animando os produtores, ressaltando que precisamos ter clima propício para a colheita, e se isso ocorrer teremos um produto de excelente qualidade.

O preço para o produto da safra de 2009 ainda disponível para venda pelos produtores está hoje em R\$ 26,00 por sacco de 60 quilos para o trigo tipo 1 e R\$ 24,00 por sacco para o tipo 2, com pagamento em 30 dias.

## RELATÓRIO DO USDA – DE HOJE - 09 DE NOVEMBRO DE 2010

### PRODUÇÃO TRIGO POR PAÍS - em mls de t

	Var %	10/11	Part. País	09/10	08/09
EUA	0%	60,10	9%	60,37	68,02
ARGENTINA	29%	13,50	2%	10,50	10,10
AUSTRÁLIA	7%	24,00	4%	22,50	21,42
CANADÁ	-17%	22,20	3%	26,85	28,61
U.E	-1%	136,26	21%	138,06	151,12
BRASIL	2%	5,15	1%	5,03	5,88
CHINA	-1%	114,50	18%	115,12	112,46
ORIENTE MÉDIO	18%	17,55	3%	14,84	13,40
ÍNDIA	0%	80,71	13%	80,68	78,57
EX-URSS	-27%	83,03	13%	113,84	115,45
OUTROS	-10%	85,89	13%	94,91	78,24
<b>TOTAL</b>	<b>-6%</b>	<b>642,89</b>	<b>100%</b>	<b>682,70</b>	<b>683,27</b>



## MERCADO DE SOJA

ANO	JAN	FEV	MAR	ABR	MAI	JUN	JUL	AGO	SET	OUT	NOV	DEZ
2006	26,93	25,26	23,61	22,39	23,50	24,74	24,74	24,15	24,73	25,36	29,55	28,98
2007	28,25	28,76	28,52	26,88	26,59	27,43	28,30	31,26	35,39	36,98	38,68	39,98
2008	41,14	44,38	42,82	42,14	42,08	45,43	46,72	41,33	41,95	41,14	41,13	40,93
2009	43,88	43,18	40,89	43,73	46,33	45,83	43,57	44,12	42,31	41,50	41,30	40,66
2010	39,40	35,50	32,59	31,20	31,93	32,38	34,67	39,48	39,15	41,18		

FONTE: COPERCAMPOS

Hoje o preço na Copercampos para soja disponível da safra 2010 está em R\$ 45,00 – balcão com pagamento em três dias, se verificarem no quadro acima em outubro/2010 os preços ao produtor na nossa região estavam na média ponderada em R\$ 41,18, significando um ganho de 9,18% em apenas alguns dias, e se olharmos os cinco anos mencionados em apenas quatro posições estiveram no nível de R\$ 45,00.

Os preços já estavam bons e agora estão ótimos. Diversas situações estão influenciando nos preços internacionais como: retomada do crescimento mundial, quebra de safras de grãos, fundos comprando grandes volumes de commodities. Fala-se até que está sendo inflada uma grande bolha, fato que sugerimos aos produtores observarem e aproveitarem os bons momentos para pelo menos fracionar vendas com intenção de não perder as oportunidades. O relatório do USDA de NOVEMBRO também ajudou a impulsionar as cotações principalmente com a divulgação da redução dos estoques de finais dos Estados Unidos em 30% abaixo de outubro, e a safra de soja em final de colheita com uma redução de 910 mil toneladas – caindo de 92,76 milhões de toneladas e 91,85 de produção.

A soja considerada como o produto Salvador da Pátria está deixando o sojicultor brasileiro, catarinense e toda a cadeia produtiva com uma excelente perspectiva de negócios para a próxima safra. A grande preocupação do produtor agora é com o clima. Se São Pedro ajudar teremos um ano histórico para os sojicultores com um ganho econômico significativo, no entanto a redução dos custos de produção. Com todas essas notícias de favoráveis e pelas cotações da Bolsa de Chicago – está se negociando bons volumes para a safra 2011, começam os negócios em setembro a R\$ 35,00 por sacco e hoje já está em R\$ 44,00 por sacco de 60 quilos para entrega do produto em abril e pagamento no dia 31 de maio de 2011. Recomendamos aos produtores que estudem para negociar pelo menos 20% da sua estimativa de produção, pois na nossa opinião o preço de R\$ 44,00 é ótimo.

## ABAIXO O RELATÓRIO DO USDA – DE HOJE 09 DE NOVEMBRO DE 2010

### PRODUÇÃO SOJA - em mls de t

	Var %	10/11	Part	09/10	08/09
EUA	0%	91,85	35,7%	91,42	80,75
ARGENTINA	-5%	52,00	20,2%	54,50	32,00
BRASIL	-2%	67,50	26,2%	69,00	57,80
CHINA	-2%	14,40	5,6%	14,70	15,54
ÍNDIA	7%	9,60	3,7%	9,00	9,10
PARAGUAI	-10%	6,50	2,5%	7,20	4,00
BOLÍVIA	0%	1,58	0,1%	1,67	1,60
OUTROS	10%	13,93	5,4%	12,63	11,17
<b>TOTAL</b>	<b>-1%</b>	<b>257,36</b>	<b>100%</b>	<b>260,11</b>	<b>211,96</b>



## COMENTÁRIO Novembro de 2010

Aproveitamos os dados sobre Taxa de Câmbio da Pesquisa FOCUS – BACEN dessa semana com gráfico elaborado pelo Banco Bradesco S.A.. Muito interessante para visualizarmos a oscilação de 05.11.2006 a 05.11.2010, conforme ao lado:





## Evolução de novas variedades de trigo

O diretor executivo Laerte Isaías Thibes Júnior, gerente técnico e insumos Edmilson José Enderle e os Engenheiros Agrônomos do Departamento Técnico da matriz da Copercampos estiveram no dia 26 de outubro, visitando lavouras de associados para conferir o andamento de

novas variedades de trigo.

O giro técnico percorreu lavouras que apresentam três novos cultivares que estão sendo comercializados pela cooperativa. De acordo com o coordenador do Departamento Técnico, Engenheiro Agrônomo Marcos Schlegel, as áreas de trigo estão

com ótima evolução.

“Conferimos as variedades Fundacep Horizonte, Mirante e BRS Pardela que apresentam um bom desenvolvimento e esperamos que esta safra de trigo seja, apesar da redução de área, uma das mais produtivas dos últimos anos”, explica Schlegel.

## Syngenta traz opção de monitoramento climático para produção de sementes



Com objetivos de melhorar a qualidade das sementes produzidas pelos multiplicadores, a Syngenta realizou no dia 13 de outubro, uma palestra aos técnicos da Copercampos e produtores, para demonstrar os trabalhos desenvolvidos pela empresa em parceria com a AnielTec sobre monitoramento climático na agricultura.

De acordo com o Engenheiro Agrônomo da AnielTec Marcelo Louro, o monitoramento auxiliará

os produtores no desenvolvimento da produção, manejo de doenças e antecipações de uso de defensivos. “Com o monitoramento climático a AnielTec disponibiliza ferramentas para que a Copercampos agregue valor ao seu dia a dia e avalie os efeitos dos fenômenos climáticos como o La Niña no sistema de produção agrícola”, explica.

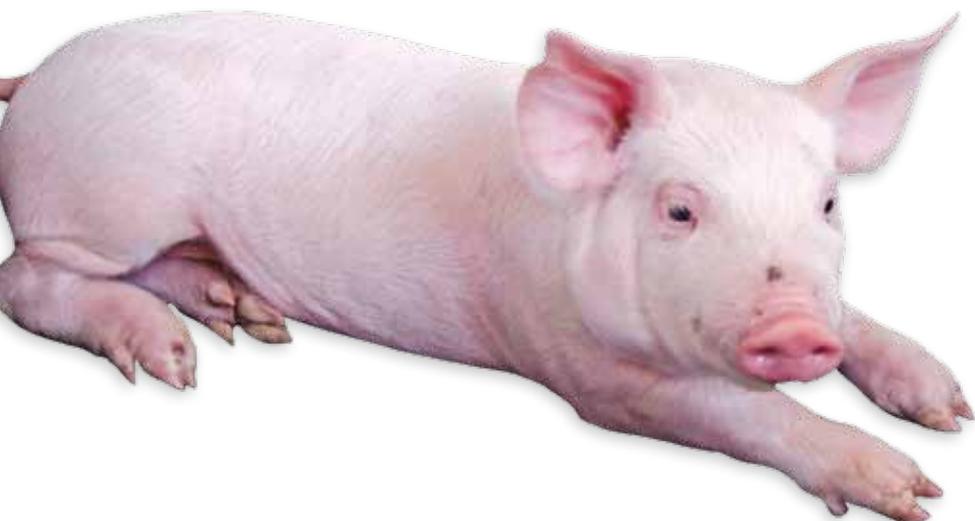
Durante o encontro, o funcionário da AnielTec Walter Godoy, do setor de Tecnologia de Informa-

ção demonstrou dados estatísticos dos últimos cinco anos na região de Campos Novos. “Estes dados climáticos são transformados em informações para o agricultor e tudo isso através da internet”, comenta Godoy.

A tecnologia poderá estar à disposição dos produtores e isso refletirá em melhores estratégias para o manejo das lavouras, como época de plantio entre outras.

# Granja Ibicuí

## Genética e sustentabilidade



Suínos são produzidos com a mais alta genética disponível

Primeira unidade do sistema agroindustrial construída pela Copercampos, a Granja Ibicuí conta hoje com um plantel de 3.200 matrizes e uma média de 1.600 leitões destinados por semana aos associados terminadores da cooperativa.

As atividades na Granja Ibicuí iniciaram no dia 13 de novembro de 1999 e os primeiros suínos produzidos na granja eram destinados à reprodução em parceria com a empresa Agrocerec PIC. Ao longo dos anos, a unidade foi ganhando mais investimentos e um moderno sistema de tratamento de efluentes foi instalado.

Funcionando com sítios I e II, ou seja, desde a central de produção de sêmen, gestação, maternidade e creche, a Granja Ibicuí trabalha diariamente para aliar alta produtividade, genética de alta qualidade e sustentabilidade.

O sistema conta com duas unidades de tratamento de efluentes. Nas creches, um biodigestor, duas lagoas e uma estação de tratamento de água garantem a recuperação de todo material líquido utilizado e o dejetos produzido na granja. O gás produzido pelo biodigestor é utilizado no aquecimento das creches. Já na área de reprodução, três lagoas e uma outra estação para tratamento de água e dois biodigestores produzem gás e garantem o desenvolvimento ecológico na granja.

Porém, não é só isso que faz da Granja Ibicuí ser quase autossustentável. O departamento de Suinocultura e a gerência da Granja estão adquirindo três geradores para garantir que toda a energia produzida nos biodigestores seja aproveitada e alimente toda a unidade, reduzindo assim custos em energia elétrica e utilizando o material produzido na granja.

Para o funcionário Cleber Zanão, encarregado de turma da Granja Ibicuí e que presta auxílio em todas as unidades, na implantação das estações de tratamento de água e efluentes, com os geradores, a Granja Ibicuí, reduzirá custos e trabalhará de forma auto-sustentável. “Com um sistema moderno e de reaproveitamento de materiais produzidos nas granjas da Copercampos, cumprimos nosso papel de desenvolver o sistema de forma econômica e sempre buscando preservar o meio ambiente”, destaca Zanão.

O funcionário menciona ainda que na granja, hidrômetros foram instalados para medir a quantidade de água utilizada na unidade. “Para que pudéssemos fazer um trabalho de conscientização com o pessoal sobre o correto uso dos recursos hídricos instalamos os hidrômetros. Antes tínhamos uma vazão de 380m<sup>3</sup> de água por dia e hoje através também de orientação e sensibilização de todos os funcionários essa utilização de água caiu para 230m<sup>3</sup> de água/dia”, explica. Além destes fatores, a estação de tratamento de água trabalhava há alguns meses, 24 horas por dia. Agora, as máquinas fazem o trabalho em 8 horas.

### Produção responsável

Com a instalação dos geradores para economizar energia elétrica e utilizar todo o gás metano produzido na Granja Ibicuí, a suinocultura demonstra suas preocupações em crescer e produzir suínos com qualidade.

O sêmen produzido na granja apresenta alto desenvolvimento potencial genético e o material é fornecido para outras granjas da Copercampos, como Erval Velho, Granja dos Pinheiros e associados iniciadores de suínos.

De acordo com a médica veterinária Sarah Bif Antunes, a Granja Ibicuí voltará a produzir animais para reprodução para a empresa canadense GenétiPorc. “A Copercampos firmou esta parceria com a GenétiPorc para produzir reprodutores e desenvolver ainda mais o sistema”, explica Sarah.

O funcionário chefe de unidade, Adelar Thibes Scheleder ressalta que o trabalho da granja tem resultados expressivos em produção, graças ao desenvolvimento da genética, qualidade da matéria prima das rações e a dedicação dos funcionários. Na granja, o Programa de Qualidade Total e Programa 5S são levados a sério e os 45 profissionais são empenhados em desenvolver a atividade com segurança, organização e responsabilidade.





Sistema de tratamento de efluentes e produção de biogás



Aproximadamente 3.200 matrizes formam plantel da granja Ibicuí



Equipe de funcionários da Granja Ibicuí



Sêmen produzido na granja é disponibilizado a integrados e também a outras granjas da Copercampos



Vista aérea da unidade

# Plantio pareado na cevada



Produtor Humberto Marin confere desenvolvimento da cultura

Este é o primeiro ano que o produtor associado da Copercampos e Engenheiro Agrônomo Humberto Marin realiza um sistema de plantio diferenciado na cultura da cevada.

A técnica de plantio com espaçamento diferenciado, denominado pareado, já trouxe resultados em outras regiões produtoras do cereal utilizado na industrialização de bebidas, principalmente a cerveja.

De acordo com o coordenador do Departamento Técnico da Copercampos, Engenheiro Agrônomo Marcos Schlegel, este sistema de semeadura pareada só funciona na cevada. “Temos dados de ensaios realizados pela Agrária e FAPA que demonstrou um incremento médio de 7,5% no rendimento de grãos do plantio pareado em relação ao convencional. O produtor associado Humberto Marin realizou este sistema com testemunha do plantio utilizado normalmente e iremos após o plantio ter os resultados para avaliar a qualidade de germinação, principal método utilizado na classificação comercial do produto”, destaca Schlegel.

De acordo com Humberto Marin, este sistema pareado permite uma maior insolação nas plantas e isso viabiliza o perfilhamento das plantas. “Com mais perfilhos, maior será a qualidade de germinação da cevada e isso refletirá na classificação de venda, pois o produtor espera vender sempre na classe 1”, explica Marin.

Para o produtor, a área de testemunha está demonstrando que o plantio pareado apresenta diferenciais durante todo o desenvolvimento da cultura. “Estamos analisando a campo que o plantio pareado está com maior qualidade de grãos. A distribuição de fertilizantes foi normal e somente na semente há diferenciação no plantio. Neste ano também aumentamos a área de plantio da cevada em relação a outros anos em 15% e no próximo ano, pretendemos investir ainda mais na cultura mais rápida que o trigo, por exemplo”, comenta o produtor.

Porém, outros fatores são destacados pelo associado da Copercampos,

como diferenciais para obter produtividade. “A cevada é uma cultura extremamente exigente quanto a manejo, fertilidade de solo e necessita de investimentos. A alta tecnologia é aplicada na cultura e para colher com boa germinação é necessário tomarmos certos cuidados na colheita”, enfatiza.

Outro fator que merece destaque é quanto ao preço de comercialização. “Na cevada temos o preço garantido antes do produtor plantar a cultura. Então você investe, colhe e vende com um preço pré-determinado, o que dá mais segurança ao produtor em relação ao trigo”, ressalta Humberto Marin.

## Arranjo espacial em Cevada – Safras 2005 a 2009 - Rendimento - (kg/ha)

Sistema/ano	Rendimento (Kg/ha)	Proteínas (%)	Classificação comercial (%)		
			Cl. 1	Cl. 2	Cl. 3
Pareado 2005	5.094	11,0	86,9	11,1	2,0
Normal 2005	4.648	10,8	85,3	12,0	2,7
Pareado 2006	4.129	10,4	81,4	13,9	4,8
Normal 2006	3.622	10,6	76,3	16,4	7,4
Pareado 2007	5.230	11,1	93,3	5,2	1,5
Normal 2007	4.980	11,3	91,1	6,5	2,4
Pareado 2008	6.682	11,9	93,1	5,5	1,5
Normal 2008	6.340	11,9	90,4	7,2	2,4
Pareado 2009	4.288	11,1	83,5	11,8	4,7
Normal 2009	4.057	11,3	82,9	12,4	4,7
Média Pareado	5.085	11,1	87,6	9,5	2,9
Média Normal	4.729	11,2	85,2	10,9	3,9



# PROMOÇÃO NAS LOJAS AGROPECUÁRIAS COPERCAMPOS

As Lojas Agropecuárias da Copercampos, a partir de agora contam em seus estoques, com produtos da linha agrícola para seus associados e clientes.



**Correntes agrícolas  
com suas devidas  
emendas e reduções**



Toda a linha agrícola de correias GATES, para as máquinas John Deere, New Holland, Case e Massey Ferguson



**Aparadores e máquinas  
de cortar grama  
Tramontina**

Pagamento em 4 x sem juros



**Rolamentos para suas  
plantadeiras e  
colheitadeiras das  
marcas NSK, SKF e  
FAG**



**Produtos da linha Industrial  
Hidro para panificação e açougue**

Serra fita c/ moedor 1/2cv	R\$ 1.296,00
Serra fita c/ moedor 1/2cv	R\$ 996,00
Cilindro p/ massas c/ tatharim	R\$ 456,00
Cilindro p/ massas c/ moedor	R\$ 1.137,00
Cilindro p/ massas c/ moedor	R\$ 1.137,00
Cilindro industrial	R\$ 589,00
Cilindro industrial c/ moedor	R\$ 1.996,00

Pagamento em uma vez para 20/02/2011  
ou em 3x com preço de à vista



**Produtos Veterinários  
Linha Merial**

IVOMEC GOLD LITRO	R\$ 444,00
*IVOMEC GOLD 500ML	R\$ 240,00
*IVOMEC GOLD 200ML	R\$ 100,00
*IVOMEC MULTI 500ML	R\$ 155,00
*IVOMEC MULTI 200ML	R\$ 60,00

PAGAMENTO PARA 20/02/2011 PREÇO LISTA

Para consulta de preços e prazos visite nossa loja e confira todos estes produtos e muitos outros.

**PARA SUA COMODIDADE E SATISFAÇÃO  
COMPRA NAS LOJAS COPERCAMPOS:**

**Campos Novos**  
49 3541-6044

**Anita Garibaldi**  
49 3543-0225

**Brunópolis**  
49 3556-0049

**Frei Rogério**  
49 3257-0188

**Barracão/RS**  
54 3356-1580

**Curitibanos**  
49 3245-1404

**Campo Belo do Sul**  
49 3249-1201

**Fraiburgo**  
49 3246-0917



**COPERCAMPOS®**  
[www.copercampos.com.br](http://www.copercampos.com.br)



Vereadores, homenageados da Copercampos e prefeito municipal Vilbaldo Erich Schmid

Um reconhecimento especial. Em seus 40 Anos de fundação, a Copercampos tem mais um motivo por se orgulhar. O Poder Legislativo de Campos Novos, no dia 03 de novembro, homenageou com o título “Desempenho Comunitário Empresarial Tia Anita”, a empresa que se destaca na promoção e execução de projetos e programas, nas áreas de educação, saúde, meio ambiente, cultura e participação comunitária.

A Copercampos com o título recebeu também o certificado e direito de uso do “Selo Empresa Cidadã”. Para o diretor presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca, este é um reconhecimento pelo trabalho desenvolvido por associados e funcionários da cooperativa.

“O cooperativismo tem papel fundamental na promoção e crescimento social. Trabalhamos diariamente, desde 1970, para que a sociedade de Campos Novos e de toda a região de abrangência da Copercampos obtenha qualidade de vida e melhores condições de crescer. Temos hoje, mais de 750 funcionários que lutam diariamente pelo desenvolvimento econômico e do agronegócio. Para nós, que representamos a Copercampos, a homenagem é motivo de orgulho e de mais compromissos com a sociedade camponovense de promover a geração de empregos e apoiar projetos sociais e educacionais”, enfatiza Chiocca.

Na área social, a Copercampos desenvolve projetos como: Escolinha de Futsal; Projeto Dançando na Escola; Programa Espaço Integrador de Potencialidade; Campanha Natal Feliz e Campanha do Agasalho. Já na área de saúde, a campanha de coleta de sangue em parceria com o Hemosc foi citada pelo presidente da Câmara de Vereadores de Campos Novos Maurílio Castro Campagnoni, como motivo de orgulho aos funcionários e associados. “Os projetos da Copercampos engrandecem ainda mais esta empresa que é motivo de orgulho para todos os camponovenses”, ressaltou o presidente do Poder Legislativo Municipal.

Motivo de orgulho para o presidente da Copercampos, os projetos na área ambiental da suinocultura, como o Programa de Estações de Tratamento de Efluentes (ETE's), implantados nas granjas da cooperativa, programa de incentivo Florestal “Fomento e Parceria”, desenvolvido entre cooperativa e associados e o projeto do fertilizante orgânico BioCoper foram fundamentais para a conquista do título.

“Trabalhamos para que o agronegócio se desenvolva com sustentabilidade. Temos nas granjas, o projeto das ETE's com a reutilização de até 70% da água para limpeza e outras atividades dentro das unidades e isso é produzir de forma sustentável. Utilizamos também o biogás para aquecimento das granjas e temos também, no fertilizante BioCoper uma alternativa viável e funcional para produzirmos alimentos de qualidade”, comenta Luiz Carlos Chiocca.

O prefeito municipal de Campos Novos, Vilbaldo Erich Schmid, ex-presidente da Copercampos esteve presente na sessão solene da Câmara de Vereadores e



Prefeito Vilbaldo, diretor presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca e vereador Tadeu Guzatti. Presidente recebe placa de empresa cidadã



Diretor vice-presidente Cláudio Hartmann recebe certificado de compromissos na área social das mãos dos vereadores Adavilson Telles e João Valdeni da Silva

destacou a forma que a Copercampos conduz seus trabalhos para desenvolver a região. “Cada pessoa ou empresa tem uma história em Campos Novos, mas a Copercampos apresentou o cooperativismo em sua essência. O espírito de união dentro da Copercampos, buscando a prosperidade pelo trabalho é que desenvolve a cooperativa e destaque também, a inovação para gerar qualidade de vida aos associados, funcionários e comunidade como princípios deste sucesso da nossa cooperativa”, ressaltou Schmid.

Para o vereador Tadeu Guzatti, autor do projeto para homenagear a Copercampos, este é um simples reconhecimento pelo trabalho da cooperativa. “Eu como funcionário da Copercampos, em nome de todos os colegas agradeço aos associados por desempenhar com competência suas atividades. Esta homenagem é somente um ato de reconhecer todo o trabalho em prol de nossa comunidade camponovense”, enfatizou Guzatti.



Vereador José Adelar Carpes e Cirilo Rupp entregam certificado de comprometimento da Copercampos na área da saúde ao diretor executivo Clebi Renato Dias (C)



Gerente agroindustrial Lúcio Marsal Rosa de Almeida (C) recebe certificado ambiental das mãos dos vereadores Leonildo Recalcatti e José Jair Fagundes Antunes

## Terceira melhor empresa do Brasil na gestão de pessoas

Valorizar o associado e o funcionário a fim de garantir o desenvolvimento do agronegócio é a missão da Copercampos. E o reconhecimento do trabalho de toda a diretoria da cooperativa é demonstrado em todas as ações dentro da cooperativa. As empresas Aon Hewitt e o Jornal Valor Econômico apresentaram no dia 28 de outubro a pesquisa das “Melhores na Gestão de Pessoas” e premiam as vencedoras.

A Copercampos conquistou o terceiro lugar no grupo de 501 a 1000 funcionários e é a única do sistema cooperativista premiada. O diretor vice-presidente Cláudio Hartmann e o gerente administrativo Ademir Carlesso receberam o prêmio em São Paulo. Em 2010, a pesquisa contou com 128 empresas inscritas e seis categorias, de acordo com o número de funcionários foram criadas: De 100 a 500 funcionários, 501 a 1.000, 1.001 a 2.000, 2.001 a 4.000, 4.001 a 10.000 e acima de 10.000.

Durante o mês de outubro, a Revista Valor Carreira, publicação do Valor Econômico apresentou uma série de reportagens com as 30 melhores empresas de gestão de pessoas do Brasil. Na categoria em que a Copercampos foi premiada, a primeira colocação ficou com o Laboratório Sabin e em segundo a empresa Sama.

Para o gerente administrativo da Copercampos Ademir Carlesso, este prêmio, no ano que a Copercampos comemora 40 anos, é o reconhecimento de todo o trabalho desenvolvido pela diretoria para proporcionar o melhor ambiente e qualidade de vida aos funcionários.

“Com um modelo administrativo e funcional diferenciado, em que buscamos proporcionar qualidade de vida e proporcionar as melhores condições de trabalho aos funcionários, tivemos esse reconhecimento nacional. Trabalhamos e representamos uma empresa que se preocupa com a saúde



Gerente Administrativo Ademir Carlesso, Presidente da Aon Hewitt Emerson Soma e diretor vice-presidente da Copercampos Cláudio Hartmann

do trabalhar e buscamos gerar resultados para desenvolver economicamente e socialmente nossa região e agradecemos a todos os funcionários pelo compromisso e dedicação diária em desempenhar suas atividades dentro da Copercampos”, destaca Carlesso.

Segundo o diretor vice-presidente Cláudio Hartmann, o prêmio conquistado pela Copercampos reflete a consistência corporativa e administrativa da empresa. “Ao longo dos anos, a Copercampos se consolidou como uma empresa segura e altamente dedicada a trabalhar para os associados e funcionários. Nossa equipe, atualmente com mais de 700 funcionários é empenhada em gerar resultados e este prêmio é de certa forma a consagração de todo o processo desenvolvido pela cooperativa no gerenciamento administrativo e de pessoas”, enfatiza Hartmann.

Para nós, tão importante quanto proteger as maiores plantações é preservar as grandes parcerias.

Uma homenagem do Roundup aos 40 anos de sucesso e conquistas da COPERCAMPOS.



#### ADVERTÊNCIAS - PROTEÇÃO À SAÚDE HUMANA, ANIMAL E AO MEIO AMBIENTE

Não permita que menores de idade trabalhem na aplicação. - Mantenha afastadas das áreas de aplicação crianças, animais domésticos e pessoas desprotegidas. - Use equipamentos de proteção individual (EPIs). - Não coma, não beba e não fume durante o manuseio do produto. - Não deentupa bicos, orifícios ou válvulas com a boca. - Primeiros socorros e demais informações, vide o rótulo, a bula e a receita. - Evite a contaminação ambiental, preserve a natureza. - Não utilize equipamentos de aplicação com vazamentos. - Não lave as embalagens ou os equipamentos em lagos, fontes, rios e demais corpos d'água. - Aplique somente as doses recomendadas. - As embalagens vazias deverão ser enxaguadas três vezes e a calda resultante acrescentada à preparação a ser pulverizada (tríplice lavagem). - Descarte corretamente as embalagens e os restos de produto. Não reutilize as embalagens vazias. - Periculosidade ambiental e demais informações, vide o rótulo, a bula e a receita. - Informe-se sobre a importância do Manejo Integrado de Pragas. - Leia atentamente o rótulo, a bula e o receituário Agrônomo ou faça-o a quem não souber ler. CONSULTE SEMPRE UM ENGENHEIRO AGRÔNOMO E SIGA CORRETAMENTE AS INSTRUÇÕES RECEBIDAS. PRODUTO DE USO AGRÍCOLA. VENDA SOB RECEITUÁRIO AGRÔNOMICO.

# Dia de Campo Culturas de Inverno Tecnologia e inovação



O Dia de Campo Culturas de Inverno da Copercampos, realizado no dia 27 de outubro, no Campo Demonstrativo Copercampos demonstrou a evolução de variedades de trigo, aveia, aveia, azevém, cevada, triticale e outras sementes forrageiras.

Produtores atentos à importância de buscar ganhos em produtividade, e também de obter informações sobre as últimas novidades do setor rural, associados e produtores de toda a região participaram do evento. Engenheiros Agrônomos de diversas empresas, pesquisadores de empresas parceiras e acadêmicos de agronomia de universidades da região puderam tirar dúvidas sobre ciclo e diferenciais de variedades de trigo, aveia branca, aveia preta e cevada.

Divididos em grupos, os mais de 180 visitantes conheceram opções para plantio no período de inverno e junto aos representantes técnicos e pesquisadores observaram a evolução de novos produtos que serão lançados no mercado e que ainda estão em fase de aprovação. Na área química e de fertilizantes foram apresentados os portfólios e informações do manejo e épocas de aplicação. Já no trigo e cevada os visitantes conheceram produtos que estão chegando ao mercado e pré-lançamentos.

Segundo o coordenador do Campo Demonstrativo Copercampos, Engenheiro Agrônomo Fabrício Jardim Hennigen, a difusão de tecnologia é o principal objetivo do evento. “O Dia de Campo de Inverno tem a função de avaliar os ensaios de seleção dos materiais que serão lançados em Santa Catarina. Campos Novos é um dos pontos onde são realizadas as VCU (Valor de Cultivo e Uso)”, destacou Fabrício.

Para o diretor executivo da Copercampos Laerte Isaías Thibes Júnior, o “Dia de Campo - Culturas de Inverno”, torna-se ao longo dos anos, fundamental para o desenvolvimento do agronegócio. “Em uma tarde, associados e visitantes tiveram a oportunidade de conhecer novidades em culturas de inverno e na próxima safra, alguns materiais já estarão a campo, facilitando aos produtores, realizar a melhor escolha para semear e colher um bom produto. Nosso objetivo é de divulgar a tecnologia existente e também fazer com que os associados tenham mais rentabilidade em seus negócios, obtendo mais produção com

menor custo”, ressaltou Laerte.

## Variedades de trigo e adubação diferenciada

Variedades como Quartzo, Marfin, Abalone, Safira, Ônix, Mirante, Fundacep Cristalina, Fundacep Horizonte, BRS 22 e BRS Pardela foram demonstradas e pesquisadores das empresas parceiras presentes no evento, incluindo empresas químicas, tiraram dúvidas e discutiram seus diferenciais de mercado.

De acordo com o coordenador do Departamento Técnico da Copercampos, Engenheiro Agrônomo Marcos Schlegel, pré-lançamentos como TBIO Pioneiro, TBIO Tibagi, são opções de cultivares de trigo para o próximo ano.

O Engenheiro Agrônomo Fabrício Jardim Hennigen, responsável pelo evento, explica que a adubação da área foi feita com o biofertilizante da Copercampos. “Trazemos também neste Dia de Campo, uma adubação diferenciada para apresentar as variedades de cobertura de inverno, trigo, triticale e cevada. O fertilizante BioCoper demonstrou no evento seu potencial também para estas culturas e o produto estará disponível para que os produtores utilizem uma adubação ecológica na próxima safra de inverno”, explicou Fabrício.



## DEPOIMENTOS

“ O Dia de Campo é a forma mais eficaz das empresas obtentoras poder falar diretamente com os produtores. Tirar dúvidas e ter esse contato direto é fundamental para fazermos o melhor e desenvolver cultivares que os produtores estão procurando. Esse canal de comunicação com o produtor nos traz segurança e novos desafios para trabalhar e desenvolver o agronegócio”.

Otoni Rosa Filho – Melhorista – BioTrigo Genética – OR Sementes



Vinicius Giotto Vanz – Engenheiro Agrônomo – São José do Ouro – Rio Grande do Sul

“ Esta é a primeira vez que visito o evento da Copercampos e as informações repassadas pelas empresas são de grande importância para trabalharmos com segurança. Conferimos cultivares bem desenvolvidos e as empresas mostram e tiram dúvidas sobre o diferencial de seus produtos tanto na eficiência como em custos. Aproveito para parabenizar a cooperativa pelo evento e por apresentar a cada dia, sua missão cooperativista de repassar informações aos associados e também a nós profissionais do ramo”.



Célio Zornitta – produtor associado da Copercampos – Tangará – SC

“ Neste dia podemos conferir novas variedades de trigo e outros produtos de inverno para que quando formos plantar tenhamos informações sobre os materiais e ter a melhor produtividade na lavoura. Conferindo e comparando os materiais podemos saber quais são os mais resistentes a doença ou clima, para que consigamos na época de plantio, escolher os melhores produtos em que iremos investir”.

**Parabéns Copercampos, são 40 anos trabalhando forte pela qualidade!**

**DVA**  
JUST WHAT YOU NEED

A DVA parabeniza a Copercampos pois, assim como ela, atua há mais de 40 anos no Brasil e no mundo, sempre privilegiando qualidade e parceria como seus principais objetivos.

[www.dvabrasil.com.br](http://www.dvabrasil.com.br)

**COPERCAMPOS®**  
**40 ANOS**  
1970-2010

QUALITY POWERED BY DVA SINCE 1968

**DVA**

# Mandioca com costelinha suína

## Ingredientes

1 kg de mandioca bem cozida com sal;  
1 kg de costelinha de suíno em pedaços (magra);  
1 cebola bem picada;  
2 dentes de alho ralado;  
1 cubo de carne;  
Salsinha, cebolinha e sal a gosto;  
1 tomate cortado em pedaços;  
2 colheres de óleo;  
Meio litro de água.

## Modo de preparo:

Em uma panela de ferro cozinhe a costelinha suína com sal e duas colheres de óleo, em seguida acrescente água até ficar bem cozida. Deixe a carne fritar até ficar dourada (retirar a gordura em excesso). Nesta mesma panela junto com a carne, coloque a cebola e o alho para dourar, coloque o tomate e o cubo de carne, coloque a mandioca cortada em cubos sem fiapos, umedeça com um pouco de água, e acrescente cheiro verde.



## 9º Encontro Estadual de Mulheres Cooperativistas de SC

As mulheres estão presentes nas cooperativas de todo o estado. Na Copercampos, o Núcleo Feminino atua em projetos sociais e na promoção do conhecimento cooperativista.

Nos dias 04 e 05 de novembro, integrantes do núcleo da Copercampos estiveram participando em Balneário Camboriú do 9º Encontro Estadual de Mulheres Cooperativistas. O encontro reuniu aproximadamente 700 mulheres ligadas a todos os ramos do cooperativismo catarinense para a discussão de diversos temas da atualidade e teve patrocínio do Serviço Nacional de Aprendizagem do Cooperativismo (Sescoop/SC).

De acordo com informações da Organização das Cooperativas do Estado de Santa Catarina (Ocesc), as mulheres representam 43,88% dos associados das cooperativas de consumo, 36,45% das cooperativas de crédito, 37,17% do ramo educacional, 43,78% do especial, 47,95% do habitacional, 13,74% da infraestrutura, 58,96% das cooperativas de produção, 64,37% da saúde, 28,65% do ramo de trabalho, 6,10% do ramo agropecuário, 3,52% dos cooperados do ramo de transporte e 1% do ramo mineral.

No evento, o presidente do sistema Ocesc/Sescoop, Marcos Antônio Zordan, proferiu palestra sobre as características do cooperativismo cata-



rinense. Ainda no evento, foram realizadas palestras sobre “A mulher e o cooperativismo, suas conquistas e desafios”, “A bela adormecida acordou: a trajetória das mulheres que passaram do século XX para o XXI”, com a atriz, redatora e roteirista Bruna Gasgon e no dia 05 de novembro, palestra “Família, sintonia emocional e qualidade de vida” e “Mulher, suas dores e seus amores”.

## Parabéns em seu dia...



Data	Associado	Município	Data	Associado	Município
12/11	José Carlos de Almeida Macedo	Curitiba	29/11	Laercion Gomes Ribeiro	Curitiba
13/11	Jandir Biolchi	Campos Novos	29/11	Hermidio Teo	Erval Velho
13/11	Nadir Bresciani	Ibiam	29/11	Cleumar Antônio Busatto	Ibiam
13/11	Rubens Grigoletto	Videira	29/11	Jocemar Severino Del Re	Erval Velho
14/11	Mario José Ceregati	Abdon Batista	30/11	Reinoldo Hoppen	Campos Novos
14/11	José Paulo Corrêa	Brunópolis	30/11	Ezequiel Pelozato	Anita Garibaldi
14/11	Gilberto Luiz Surdi	Erval Velho	30/11	Neila Salete Fornara	Campos Novos
15/11	Leonildo Dambrós	Ibiam	30/11	Fernando Simones	Abdon Batista
17/11	Célio Matos	Anita Garibaldi	01/12	Doaldo Dall'oglio	Campos Novos
17/11	Lucas de Almeida Chiocca	Campos Novos	01/12	Carpi Durigon	Anita Garibaldi
17/11	Emerson Flavio Zanella	Brunópolis	01/12	Lino Moratelli	Campos Novos
18/11	Jose Antônio Fabris	Celso Ramos	02/12	Vicente Campioni	Capinzal
18/11	Claiton Zampieri	Curitiba	02/12	Beloni Inez Borsoi	Ibiam
19/11	Alicindo Coelho Avila	Campos Novos	02/12	Ademir Francisco Varela	Anita Garibaldi
20/11	Euclides Moraes dos Santos	Monte Carlo	02/12	Tania Maria Manfroi Cassiano	Campos Novos
20/11	Alcimar Antônio Panceri	Curitiba	02/12	Claudia Zanella	Brunópolis
20/11	Dirceu Francisco Danielli	Erval Velho	03/12	Elizeu Suppi	Celso Ramos
20/11	Rogério Andrade de Mattos	Fazenda Rio Grande	03/12	Jorge Peterle	Anita Garibaldi
21/11	Antoninho Martinson	Campos Novos	03/12	Luiz Antônio Zanchett	Abdon Batista
22/11	Sergio Pegoraro	Brunópolis	04/12	Ari Marques Pacheco	Lages
22/11	Mirian Regina Manfroi Almeida	Campos Novos	04/12	Adilson Saurin	Abdon Batista
23/11	Vergilio Martins Netto	Campos Novos	05/12	Arcangelo Jose Patel	Celso Ramos
23/11	Antônio Braz Pancera	Campos Novos	05/12	Laurenco Geraldo Busatto	Ibiam
23/11	Patsy Rudnick Van de Wyngard	Campos Novos	05/12	Angelo Sergio Tonett	Erval Velho
23/11	João Amilton Antunes dos Santos	Anita Garibaldi	05/12	Jairo Everton Bernardon	Campos Novos
23/11	Luiz Busnello Sobrinho	Abdon Batista	06/12	Roberto Nicolau Bulla	Erval Velho
23/11	Manoel Dalloglio Moraes	Joaçaba	07/12	Maria Doralice Iacobucci	Sao Paulo
23/11	Eduardo Ceratti de Almeida	Curitiba	07/12	Enio Muller	Tangará
25/11	João Fidencio Reginatto	Campos Novos	07/12	Michel Danielli	Erval Velho
25/11	Jandir Nohato	Campos Novos	08/12	Getulio Ernesto Pegoraro	Brunópolis
25/11	Antônio Ribeiro da Rosa	Campo Belo Do Sul	08/12	Aluir Caraffa	Erval Velho
25/11	João Batista Toscan	Campos Novos	09/12	Agostinho Redante	Abdon Batista
26/11	Belmiro Retori	Erval Velho	09/12	Afonso Bortoli	Abdon Batista
27/11	Claudio Hartmann	Curitiba	09/12	Dirceu Jose Kaipier	Campos Novos
27/11	Celso Rogério de Souza	Campos Novos	00/12	Jose Maria Alves de Carvalho	Campos Novos
28/11	João Rossato	Tangará	10/12	Iuma Mabel Ceconello	Joaçaba
29/11	Francisca Stefanos Canali	Campos Novos			

O fim das lagartas na sua lavoura está próximo.  
Só das lagartas.

**Nomolt®**  
**Imunit®**

05

**ATENÇÃO** Este produto é perigoso à saúde humana, animal e ao meio ambiente. Leia atentamente e siga rigorosamente as instruções contidas no rótulo, na bula e na receita. Utilize sempre os equipamentos de proteção individual. Nunca permita a utilização do produto por menores de idade.

CONSULTE SEMPRE UM ESPECIALISTA AGRÍCOLA. VENDA SOB RECEITUÁRIO AGRÔNOMICO.



0800 0192 500  
[www.agro.basf.com.br](http://www.agro.basf.com.br)

#### NOMOLT®:

- Excelência no controle de importantes lagartas
- Longo período de controle
- Alta seletividade aos inimigos naturais

(Registrados em Bula)

#### IMUNIT®:

- Efeito imediato
- Longo período de controle
- Duplo modo de ação
- Amplo espectro de controle
- Efeito de Choque + Residual no mesmo produto

**BASF**  
The Chemical Company

# Nova unidade em Otacílio Costa



Mais de 250 pessoas participaram da assinatura do termo de compromisso entre Prefeitura Municipal e Copercampos

Da madeira e indústrias de papel e celulose para a diversificação de culturas. A agricultura tem alto potencial a ser explorado em Otacílio Costa, e a diretoria da Copercampos, após estudos técnicos irá instalar uma unidade de recebimento de grãos na localidade de Vila Aparecida, para atender a crescente evolução dos campos de cereais e grãos produzidos no município.

No dia 14 de outubro, o diretor presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca, diretor vice-presidente Cláudio Hartmann, diretores executivos Laerte Isaias Thibes Júnior e Clebi Renato Dias, conselheiro fiscal Irineu Reinoldo Deuner, gerentes, técnicos, assessores e funcionários da cooperativa estiveram participando do lançamento oficial da filial e conhecendo o local doado pela Prefeitura Municipal para construção da unidade com capacidade inicial de 40 mil sacos/60kg. Mais de 250 pessoas, entre autoridades do município, produtores e funcionários da Copercampos participaram do encontro.

Segundo o gerente operacional Marcos Fiori, a unidade terá dois silos, balança, tombador e casa para morador. “A unidade de transbordo sem secador será construída com recursos próprios da cooperativa e os valores se aproximam de R\$ 2 milhões. A ampliação irá ocorrer de acordo com as necessidades dos produtores e em 2011, pretendemos construir mais dois silos com capacidade de 75 mil sacos/60kg e um secador, de acordo com a produção desta safra 2010/2011”, explica Fiori.

A Prefeitura Municipal de Otacílio Costa viabilizou o projeto de expansão da Co-

percampos com a doação do terreno e terraplanagem do local. Para o prefeito Denilson Luiz Padilha, o projeto de construção de uma unidade da Copercampos é a realização de um sonho não só dele, mas de toda a comunidade do município.

“Neste dia em que oficializamos a chegada da Copercampos em Otacílio Costa, também estamos realizando um sonho de diversificação da economia de nosso município. Sabemos do potencial da cooperativa que é um expoente do cooperativismo brasileiro e com a construção desta unidade de recebimento, iremos diversificar as culturas do município. Esta é a oportunidade que produtores tem de participar do sistema cooperativista e de vender seus produtos com garantia e também podendo comprar insumos e sementes com a qualidade desenvolvida pela Copercampos”, ressaltou Denilson Luiz Padilha.

De acordo com o diretor presidente Luiz Carlos Chiocca, esta será a décima quinta unidade de recebimento de grãos da Copercampos. “Com o trabalho de toda a diretoria, nestes 40 anos da Copercampos, estamos ampliando nossa cooperativa graças a oportunidades de desenvolvimento do agronegócio. Estaremos construindo a filial com recursos próprios e no lançamento da filial, sentimos que os produtores do município estão assim como nós, otimistas com o desenvolvimento da agricultura no município. A Copercampos irá trabalhar com e para o produtor, como sempre fez, e conquistará seus objetivos também com apoio dos produtores, que lutam para se sustentar e para desenvolver o setor fundamental para os brasileiros”, enfatiza Chiocca.

O produtor de Otacílio Costa, Nelci Francisco de Souza acredita que com a filial, o produtor terá mais segurança no momento de entregar e comercializar seus produtos. “Já trabalhamos com a Copercampos e depositamos nossos cereais em Curitiba e com a filial aqui, economizaremos frete, teremos assistência técnica mais próxima e poderemos comprar insumos e sementes com mais facilidade”, comenta Souza.



Prefeito Denilson Luiz Padilha e diretor presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca no momento da assinatura do termo



Área operacional, responsabilidade do diretor executivo Clebi Renato Dias já iniciou construção da unidade

## O Pirata sempre afunda com seu barco!

A pirataria e o comércio de sementes irregulares são um dos grandes atrasos para o desenvolvimento do setor agrícola brasileiro. Essa prática ilegal causa prejuízos na produtividade e credibilidade dos produtores, agricultores e pesquisadores, atingindo também os consumidores. Compre sementes legalizadas e não afunde sua produção.

PLANTAR SEMENTE PIRATA É CRIME!

REALIZAÇÃO:

aproseSC



# Nova filial em Bom Retiro

**N**a localidade de Cambará, em Bom Retiro, onde a agricultura tem seu espaço e é fonte de renda para muitos produtores, a Copercampos instalará mais uma filial. A unidade 52, adquirida pela cooperativa no mês de outubro possui capacidade de armazenagem de 60 mil sacos/60kg.

Em 2007, a Copercampos já atuou no mercado de grãos na região e em parceria com o ex-proprietário da unidade de armazenagem, contribuiu com o desenvolvimento do agronegócio no município de mais de oito mil habitantes.

No dia 21 de outubro, a Copercampos organizou um encontro com produtores e lideranças do município, onde apresentou a sua história e compromisso em trabalhar para que o produtor obtenha sucesso em suas atividades.

Os diretores executivos Clebi Renato Dias e Laerte Isaias Thibes Júnior, gerente comercial Cidenei José e Sá e gerente técnico e insumos Edmilson José Enderle, além de funcionários estiveram presentes no evento. O prefeito de Bom Retiro, José Antônio de Melo compareceu ao salão paroquial da localidade de Cambará e destacou a importância de ter a cooperativa no município.

“É uma grande satisfação termos a Copercampos em nosso município e mais importante é sabermos que a cooperativa é uma empresa que enxerga em Bom Retiro o desenvolvimento. Nosso município tem um futuro próspero e com a vinda da Copercampos, teremos ainda mais oportunidades de construir o Bom Retiro de nossos sonhos”, ressaltou o prefeito José Antônio.

Para o diretor executivo Clebi Renato Dias, os negócios já realizados com produtores da região foram fundamentais para que a cooperativa adquirisse a unidade no município. “Bom Retiro tem na produção de soja e milho, mais uma alternativa de renda ao produtor. Estaremos aqui para auxiliar no crescimento do município e para desenvolver a agricultura do município”, ressaltou Clebi.



Gerente comercial Cidenei José e Sá e gerentes executivos Clebi Renato Dias e Laerte Isaias Thibes Júnior na filial adquirida pela cooperativa



Diretor executivo Laerte Isaias Thibes Júnior apresenta aos produtores participantes do encontro, resultados na produção de sementes e comercialização de insumos

FOTOS MERAMENTE ILUSTRATIVAS

Certificado de Autorização CAIXA nº 6-0522/2010.

**1 Refrigerador Eletrolux Frost Free 430 Litros**

**1 FOX 1.0/2010 4 Portas**

**1 TV Philips 42" LCD Full HD**

**1 Moto Honda BIZ 125 ES**

**40 ANOS 1970-2010**

**DE PRÊMIOS**

## UM SHOW DE PRÊMIOS PRA VOCÊ E SUA CASA

A CADA R\$ 50,00 EM COMPRAS NO POSTO DE COMBUSTÍVEIS E SUPERMERCADO COPERCAMPOS = 1 CUPOM PARA CONCORRER A VÁRIOS PRÊMIOS

**SORTEIO DIA 23/12/2010**



**COPERCAMPOS**

Para mais informações consulte o regulamento da promoção acessando o site [www.copercampos.com.br](http://www.copercampos.com.br)

DEPOSITE SEU CUPOM NAS URNAS LOCALIZADAS NO POSTO DE COMBUSTÍVEIS E SUPERMERCADO COPERCAMPOS

**POSTO DE COMBUSTÍVEIS**  
Rua Assis Camargo Costa, s/nº - Centro  
Campos Novos/SC

**SUPERMERCADO**  
Rua Exp. João Batista de Almeida, 259 - Centro  
Campos Novos/SC

# Copercampos: 40 anos de solo fértil e compromisso com o agronegócio



Campos Novos dos tropeiros se transformou em Ceileiro Catarinense graças à coragem dos produtores fundadores da Copercampos. Com financiamento realizado pelo Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul – BRDE o primeiro armazém construído recebeu já em 1971 um total de 24.389 mil sacos/60kg de trigo.

A grande produção do cereal trouxe esperanças aos associados que tinham como presidente o associado Alberto Aleixo Rossi e como vice-presidente Sigfredo Harro Arendt.

Primeiro Armazém, escritório e casa da balança Matriz - Campos Novos 1971

A cooperativa que tem amor pela terra e busca o desenvolvimento tecnológico para produzir sementes de alta qualidade completou no dia 08 de novembro, 40 anos de dedicação à comunidade e lutas a favor do cooperativismo catarinense.

A evolução da cooperativa ao longo dos anos é visível. As 35 filiais, espalhadas por todo o planalto sul catarinense e planalto serrano, além de filiais estratégicas no alto vale do Itajaí e sul do estado de Santa Catarina e duas unidades no Rio Grande do Sul refletem o progresso e a dedicação de todos os envolvidos no trabalho diário da Cooperativa Regional Agropecuária de Campos Novos.

A Copercampos cresceu e se tornou em uma das mais importantes empresas do país. Hoje, a cooperativa conta com mais de 1.020 associados que plantam com a alma e com amor no coração, as sementes que irão proporcionar o desenvolvimento de toda a região.

No dia 08 de novembro de 1970, os 100 pioneiros, incentivados pelo Engenheiro Agrônomo Wilson Santa Catarina, responsável pelo escritório local da Acaresc (atualmente Epagri), iniciaram uma bela história de amor e transformação do agronegócio em Campos Novos, um dos mais promissores municípios do estado de Santa Catarina.

Com incentivos, os produtores associados da Copercampos construíram um silo para inicialmente armazenar trigo e um pequeno escritório. Ao longo do processo e buscando novas opções para a produção, a soja tornou-se, ao lado da cultura do trigo, uma alternativa rentável e fundamental para a cooperativa. Em 1975, a Copercampos já atingia seu primeiro recorde de recebimento de produção de sementes de soja, com um total de 22 mil sacos da oleaginosa.

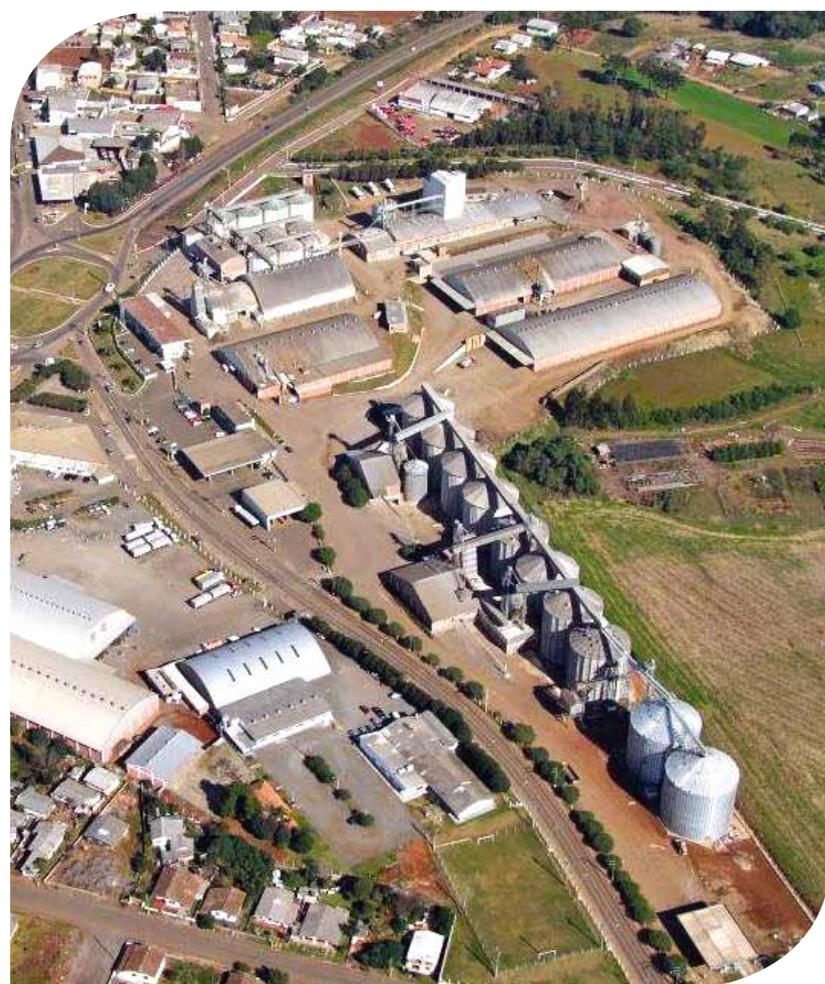
Mas a Copercampos não estava só semeando na terra, produtos para comercialização. Os 100 associados pioneiros da cooperativa semearam seus corações representados hoje por mais de 750 funcionários.

Na produção de sementes, a Copercampos conta com o fundamental trabalho dos associados multiplicadores para garantir a qualidade e a germinação dos produtos. Com produção superior a 30 mil toneladas por ano, a Copercampos produz sementes fiscalizadas e certificadas de soja, feijão, trigo, triticale, aveia, azevém, milho, capim sudão, ervilhaca e nabo forrageiro.

Localizada em uma região com clima favorável para a produção de sementes, a Copercampos realiza altos investimentos na melhoria dos processos das unidades de beneficiamento. Uma equipe de Agrônomos e técnicos acompanha os campos de produção visando sementes de alta qualidade. No próprio laboratório de análises de sementes os diversos testes necessários são realizados para a determinação da pureza varietal e percentual da germinação e vigor.

O projeto da suinocultura iniciou ainda em 1979 dentro da Copercampos, mas foi na década de 1990, após a construção da Granja Ibicuí que o setor teve sua representatividade econômica. Com mais de 70 integrados terminadores, a Copercampos conta com mais de 13 mil matrizes de suínos em suas quatro granjas e neste ano, com a construção do frigorífico Copercampos, o setor torna-se ainda mais sólido na cooperativa.

A Copercampos é resultado da coragem e da força da união dos seus sócios e neste dia especial de comemoração dos 40 anos da nossa cooperativa, os parabéns são direcionados a quem luta para o progresso do trabalho e do cooperativismo. Parabéns Copercampos, por estar a 40 anos fazendo o agronegócio brasileiro.



Vista aérea da matriz da Copercampos



## Paixão pelo gado e pela lavoura. Alegria em fazer parte deste sonho

Na mangueira de taipa de pedra, remetendo ao passado, seu Ítalo ao lado do cão Mandu relembra o passado de dificuldades e do sonho realizado na fundação da Copercampos

**A** apaixonado pela pecuária, criador de gado da raça Charolês desde 1975, o associado 035 da Copercampos, Ítalo Bastão Boff foi escolhido em 1980, produtor modelo nacional da raça e recebeu das mãos do Presidente da República João Batista Figueiredo, um troféu de reconhecimento por sua dedicação à produção de animais com qualidade genética.

Natural de Campos Novos, seu Ítalo tem 69 anos, é casado com Maria Isabel Almeida Boff com quem teve dois filhos e tem três netos. A paixão pela pecuária não interferiu em nada para que o associado pioneiro da cooperativa investisse na lavoura. Buscando integrar as atividades, o produtor lembra das dificuldades que foram em executar as atividades no início dos anos 70 e também na implantação da cooperativa.

“Trabalhávamos com arado e boi carreiro durante todo o dia até a noite e após a união dos produtores para iniciarmos a cooperativa, nossas vidas melhoraram. Eu

sempre digo que a Copercampos é um sonho pensado e realizado e a empresa é uma casa de muita sorte. Todas as pessoas que administraram a cooperativa foram pessoas que pensaram no futuro e por isso, a empresa completa 40 anos com esse reconhecimento e sucesso”, destaca o associado pioneiro.

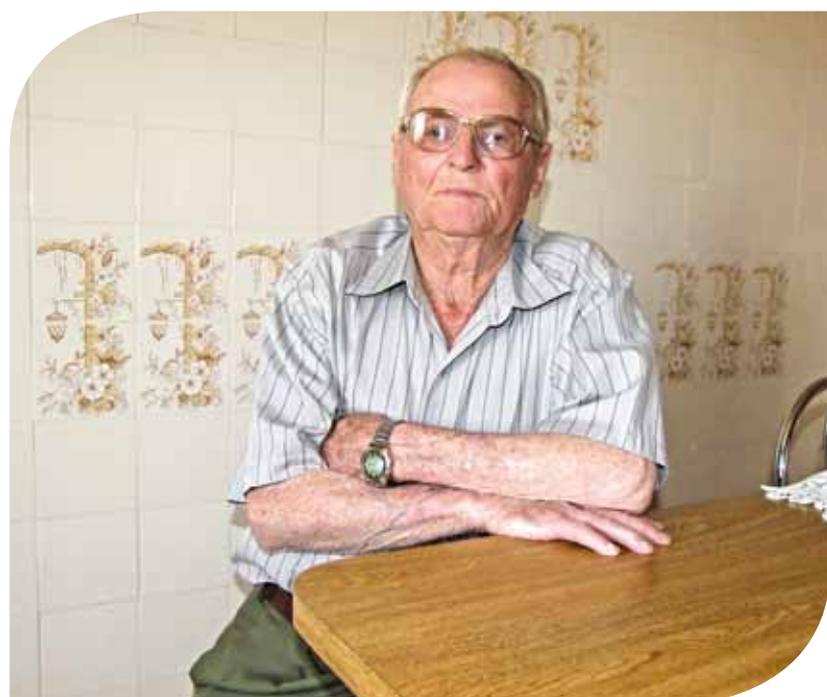
Seu Ítalo lembra da necessidade de instalação de um silo para depositar o trigo produzido pelos produtores da região. “Eram tempos difíceis. Eu tinha um caminhão Chevrolet e em 1970, primeiro ano que plantei trigo levei a produção para uma empresa de Joaçaba. Levávamos quase um dia para fazermos o trajeto de Campos Novos a Joaçaba com 80 sacos de trigo no caminhão, então, após a construção do primeiro silo da Copercampos tudo mudou e as facilidades aos produtores foram começando a ficar visíveis. Hoje vemos a tecnologia e nos sentimos orgulhosos por fazer parte da Copercampos e construir um patrimônio de todos os associados”, finaliza Ítalo Gastão Boff.

## “Não há como expressar o que representa a Copercampos”

**C**om 86 anos de idade, o associado 018 da Copercampos, João Fidêncio Reginatto é casado há 62 anos com Amália Bordin Reginatto, teve sete filhos, sete netos e três bisnetos.

Natural de Flores da Cunha, Rio Grande do Sul, seu João foi criado na cidade de Vacaria e em 1951 se mudou para Erval Velho. Seu pai era madeireiro e com apenas 13 anos de idade, seu João o perdeu. Com 16 anos de idade, João Fidêncio Reginatto começava a sua relação de amor e dedicação com a lavoura. “Quando eu tinha 16 anos de idade plantei a primeira lavoura de trigo e a lavoura era muito bonita, mas antes da colheita, uma pedreira prejudicou a safra toda e perdi a minha primeira lavoura do cereal”, conta João.

Mas sua vida de lutas estava apenas começando. Seu João começou a produzir sementes de trigo em 1961 para o Ministério de Agricultura e as dificuldades eram muitas. “Sofri muito no início do trabalho. Aqui não tinha silo, não tinha nada, apenas a terra e a vontade e alugávamos o salão paroquial para poder secar o trigo e muitas vezes perdi a safra toda. Porém, em 1970 nos reunimos e após muitas reuniões a nossa Copercampos foi fundada. No começo foi difícil, mas todas as diretorias fizeram sua parte e tudo na cooperativa deu certo. A Copercampos é tudo em minha vida e com a construção do primeiro silo, tudo ficou mais fácil para nós produtores. O progresso da cooperativa é resultado do trabalho de todos os associados e diretoria e eu fico sem palavras para expressar todo o sentimento que tenho pela cooperativa que hoje cresceu muito e é referência para todos”, comenta emocionado o associado pioneiro João Fidêncio Reginatto.



Associado João Fidêncio Reginatto tem orgulho de ser fundador e falar da Copercampos



Mais de 1.800 pessoas participaram da confraternização

No dia 06 de novembro, o Parque Ambiental Ernesto Zortéa, em Campos Novos, foi o local escolhido para a confraternização especial aos associados da Copercampos, completou neste ano, 40 anos de sucesso e desenvolvimento do agronegócio.

Mais de 1.800 pessoas participaram neste ano da festa exclusiva dos associados da cooperativa. As famílias dos associados puderam conhecer um pouco mais da história da Copercampos e durante o evento, os associados pioneiros foram homenageados pela coragem em fundar a cooperativa.

De acordo com o diretor presidente da Copercampos, Luiz Carlos Chiocca, o trabalho destes fundadores foi fundamental para a Copercampos crescer e se tornar uma das mais importantes cooperativas de Santa Catarina. “Os 100 fundadores mostraram com união que era possível criar uma cooperativa em uma terra desenvolvida pela pecuária. Esta coragem dos pioneiros é motivo de orgulho para toda a comunidade camponovense e da região, pois o agronegócio se desenvolveu em nossa região graças ao trabalho cooperativista dos nossos sócios da Copercampos”, destacou

Chiocca.

O deputado estadual Romildo Titon, prefeito de Campos Novos Vilibaldo Erich Schmid e o suplente de senador eleito em 2010, Athos de Almeida Lopes, todos sócios da Copercampos participaram da confraternização e destacaram a grandiosidade da Copercampos. Athos de Almeida Lopes é sócio pioneiro da Copercampos e agradeceu a todos os sócios da Copercampos por acreditarem no trabalho honesto desenvolvido pela cooperativa.

O vice-presidente da Copercampos, Cláudio Hartmann, ressaltou a gestão administrativa da Copercampos. “Nos 40 anos, temos o reconhecimento de todos ao trabalho da cooperativa. Recentemente conquistamos o prêmio de terceira melhor empresa de gestão de pessoas em uma pesquisa da Aon Hewitt e o Jornal Valor Econômico e este resultado é conquista de todas as administrações da cooperativa que tem uma sequência e que traz retornos para sócios, funcionários e comunidade. A Copercampos tem muito o que comemorar e principalmente agradecer aos produtores que trabalharam e trabalham para desenvolver a nossa cooperativa”, afirmou Cláudio.

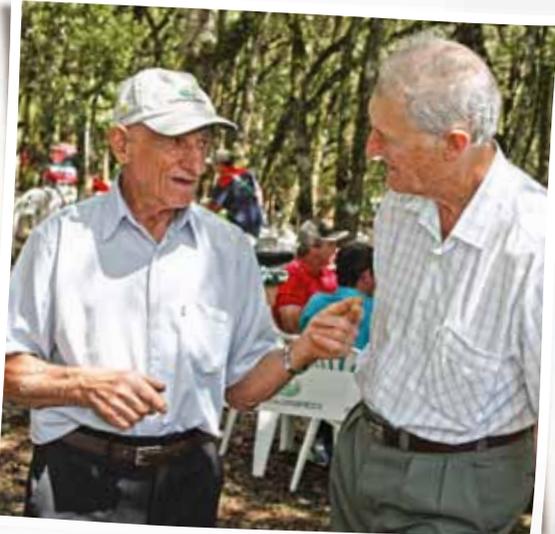


Diretor presidente Luiz Carlos Chiocca apresentou resultados obtidos ao longo dos 40 anos da Copercampos



Diretores e associados apagam velas do bolo de 40 anos da Copercampos

# Confira algumas fotos do evento de confraternização dos associados da Copercampos





Mariza Ana D. Facin, esposa do associado Carmo Santo Facin ganhou um notebook



No sorteio, Dilva Lazzari, esposa do associado Leocir Lazzari ganhou a TV 42"



Marta Gonçalves Thibes ganhou um notebook



## Show de Prêmios 40 Anos Copercampos "Insumos"



O associado da Copercampos Alfredo Bilk foi o ganhador da Montana 0km da promoção Show de Prêmios 40 Anos Copercampos das áreas de Insumos e Lojas Agropecuárias. Seu Alfredo de Campos Novos é sócio desde 1977 e recebeu das mãos do presidente Luiz Carlos Chiocca a chave do veículo, na festa dos associados realizada no dia 06 de novembro.

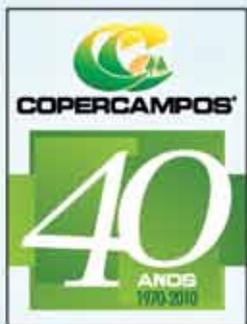
O 2º prêmio, a motocicleta Honda Biz 125cc



Associado Alfredo Bilk recebe das mãos do presidente Luiz Carlos Chiocca as chaves da Montana 0km sorteada na Promoção: Show de Prêmios 40 Anos Copercampos - Insumos e Lojas Agropecuárias

foi para Francisco Miguel, de Brunópolis. A TV 42" LCD foi para o cliente Tiago Mateus de Oliveira de Anita Garibaldi. Já o quarto prêmio, um refrigerador Eletrolux – Frost Free foi sorteado para o produtor de Curitiba Diego Caldato, residente em Tapejara – Rio Grande do Sul.

O sorteio do Show de Prêmios 40 Anos Copercampos Insumos e Lojas Agropecuárias foi realizado no dia 05 de novembro, na sede social da Associação Atlética Copercampos e acompanhado por sócios, funcionários e diretores da cooperativa.



# ORGULHO PELO PASSADO, CONFIANÇA NO FUTURO.

Promover a mais ampla defesa dos interesses dos seus associados.

O mesmo propósito que marcou o nascimento da Copercampos continua norteando suas decisões e ações.

Uma cooperativa atuante que direciona a capacidade e experiência para promover a agricultura sustentável.

Os cumprimentos da Syngenta aos associados, diretores e colaboradores, com os votos de um futuro de muita união e grandes colheitas.



# Confraternização, homenagens e reconhecimento ao trabalho da Copercampos



Vice-presidente Cláudio Hartmann, ex-presidentes: Athos de Almeida Lopes, Hilário Daniel Cassiano, Ivo Tessaro, David Manfroi; funcionária homenageada Vera Lucia Lucietti; ex-presidente Vilbaldo Erich Schmid, idealizador da cooperativa Vilson Santa Catarina e presidente Luiz Carlos Chiocca

Nos 40 anos de grandes histórias e de compromisso com a comunidade e com o agronegócio, a Copercampos também agradeceu ao apoio de representantes da sociedade, políticos e imprensa, em uma festa de confraternização com homenagens e reconhecimento do trabalho dos ex-presidentes da cooperativa.

O evento realizado no Clube Aqua Camponovense no dia 08 de novembro, dia de comemoração do aniversário de fundação da Copercampos contou com emoção, alegria e belas palavras sobre o fundamental trabalho dos associados para desenvolver a agricultura em Campos Novos.

O Secretário de Agricultura e Desenvolvimento Rural de Santa Catarina Enori Barbieri representou o governador Leonel Pavan na confraternização e destacou a Copercampos e seus diferenciais tecnológicos para produzir alimentos. “Todos os anos venho ao Dia de Campo Copercampos e confiro a tecnologia apresentada para desenvolver o agronegócio. A Copercampos orgulha o estado e proporciona sucesso ao cooperativismo”, ressaltou Barbieri.

Anfitrião da festa, o presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca recebeu homenagens e explanou sobre a dedicação dos associados para produzir alimentos com sustentabilidade. “O sonho dos 100 pioneiros continua presente nos 1020 associados da Copercampos. Lutamos e defendemos os ideais cooperativistas para desenvolver o setor e conquistar ótimos resultados nas lavouras e também na suinocultura. Nestes 40 anos, queremos agradecer também a todos que contribuem com o processo administrativo e social da cooperativa. Neste evento, estamos demonstrando um pouco da dedicação dos sócios e funcionários e agradecemos a todos por estarem fazendo mais um evento que ficará na história da cooperativa”, afirmou Chiocca.

Para o Deputado Federal Valdir Colatto a Copercampos é muito mais que uma cooperativa. “A Copercampos é uma casa e me sinto muito feliz por estar presente em grandes momentos da cooperativa. O trabalho dos associados da empresa proporciona desenvolvimento ao estado e os grandes responsáveis por produzir alimentos devem ser homenageados diariamente e a Copercampos é formada por estas pessoas dedicadas e que lutam para que o alimento chegue a casa dos brasileiros”, destacou Colatto.

Já o deputado federal Celso Maldaner destacou os resultados obtidos pela cooperativa em âmbito nacional. “A Copercampos é uma das maiores empresas do país. Recentemente ganhou o prêmio de terceira melhor empresa do Brasil na gestão de pessoas e é a única cooperativa a conquistar

esse prêmio. Isso reflete o compromisso com as pessoas que trabalham pela empresa e para desenvolver o agronegócio em nosso estado”, comentou Maldaner.

## Homenagens

No evento, a Copercampos prestou uma homenagem aos ex-presidentes da Copercampos que continuam a trabalhar para o crescimento do agronegócio em Campos Novos. O primeiro presidente Alberto Aleixo Rossi foi lembrado pela sua persistência em construir o primeiro silo da Copercampos. O ex-presidente não pode comparecer ao evento por motivos de saúde. Adelar Amantino Antunes também não participou da homenagem por residir no estado do Mato Grosso do Sul.

Já os ex-presidentes Athos de Almeida Lopes, David Manfroi, Hilário Daniel Cassiano, Ivo Tessaro, Vilbaldo Erich Schmid, Luiz Carlos Chiocca e o idealizador da Copercampos Vilson Santa Catarina foram homenageados e contaram um pouco de suas histórias de trabalho para fortalecer a cooperativa. A funcionária Vera Lucia Lucietti com 37 anos de dedicação a Copercampos também foi homenageada.



Deputado federal Valdir Colatto destacou fundamental importância do trabalho da Copercampos para produção de alimentos



Deputado federal Celso Maldaner participou do evento e enfatizou que a Copercampos trabalha para atender associados e funcionários com qualidade

Homenageado, ex-presidente da Copercampos David Manfroi recebe brinde das mãos do diretor vice-presidente Cláudio Hartmann



Ex-presidente Ivo Tessaro recebe homenagem das mãos do deputado federal Celso Maldaner



Athos de Almeida Lopes recebe homenagem e os cumprimentos do Secretário de Agricultura e Desenvolvimento Rural Enori Barbieri



Juiz de Direito da 2ª Vara da Comarca de Campos Novos Ricardo Alexandre Fiuza entrega homenagem ao ex e atual presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca



Hilário Daniel Cassiano recebe do vice-prefeito Jairo Luft homenagem



Ex-presidente Vilbaldo Erich Schmid recebe homenagem das mãos do deputado federal Valdir Colatto



Presidente Chiocca entrega homenagem ao idealizador da cooperativa Wilson Santa Catarina



Diretor executivo Clebi Renato Dias entrega homenagem a funcionária com mais tempo de empresa (37 anos) Vera Lúcia Lucietti



# Plantio de feijão diferenciado na região

Funcionários da propriedade e produtor associado Júlio César Granzotto (D)

Único produtor associado da Copercampos a semear feijão em uma área com pivô de irrigação, Júlio César Granzotto já obteve resultados expressivos em produtividade e qualidade da leguminosa em relação a áreas de plantio convencionais.

Nesta safra 2010/2011, Júlio irá cultivar aproximadamente 50 hectares de feijão no pivô e espera repetir ou melhorar os índices produtivos da área. “Em anos diferenciados, com períodos mais longos de estiagem, o plantio do feijão irrigado é uma alternativa para obtermos uma boa produtividade. Em uma safra passada, plantamos no pivô a cultura e a diferença de produção em relação a áreas sem irrigação chegou a 30 sacos/ha”, explica Granzotto.

O associado busca através de técnicas diferenciadas de plantio, o melhor produto para comercialização, mas também para sementes. “O primeiro passo para termos uma boa genética - cultivar

é ter responsabilidade em produzir. Para termos vigor na semente, é preciso ter cuidados no semear e principalmente na colheita”, destaca o produtor.

De acordo com o coordenador do Departamento Técnico da Copercampos, Engenheiro Agrônomo Marcos Schlegel, o associado busca sempre uma boa qualidade de sementes. “Nossos associados são comprometidos com resultados e para obtermos altos índices de produtividade, precisamos de boas sementes”, comenta. Segundo Schlegel, a área de plantio de feijão em Campos Novos ficará em torno de 14 mil hectares.

Os bons preços de comercialização da leguminosa em 2010 motivaram os produtores a investir na cultura. O associado Júlio Granzotto, espera que os preços se mantenham na média do ano passado para que os produtores obtenham bons resultados. “No ano passado tivemos ao final da cultura, bons preços de comercialização. Já neste ano, esperamos que na média os preços se mante-

nam de R\$ 80,00 a R\$ 100,00 o saco, pois assim, os produtores terão um bom ano para a cultura”, enfatiza Granzotto.

## Cuidados durante a cultura

Mas para colher um bom feijão, muitos são os cuidados durante todo o ciclo da leguminosa. O associado Júlio Granzotto ressalta que o conhecimento adquirido ao longo dos anos é útil para obter uma boa produtividade na cultura.

“Semear com paciência e boa adubação é fundamental. Porém, na hora de colher o feijão é que os resultados são demonstrados. O feijão se vende no olho e se deixar de realizar o manejo correto, se perde até 20% da qualidade do produto. Peneira e cor são requisitos para a venda valorizada, então, desde a dessecação do feijão, tecnologia na colheita e manuseio da leguminosa até a venda, o produtor precisa ter atenção e zelar pela boa qualidade do produto”, finaliza o associado.

## Operação da simples remessa poderá ser feita na balança da matriz

Atenção associado e cliente! Visando facilitar o atendimento, a gerência técnica e insumos em parceria com a gerência operacional estão trazendo a opção para o produtor de fazer a nota de simples remessa de produtos na balança da matriz.

De acordo com o gerente técnico e insumos Edmilson José Enderle, com a mudança, o produtor que já tiver efetuado a compra a futuro de seus produtos poderá retirar a nota de simples remessa na balança. “Antes o produtor precisava se dirigir ao setor de vendas para retirar a nota e agora, atendendo a antiga reivindicação dos clientes e associados estas notas poderão ser feitas na balança. Os funcionários já estão

aptos para realizar esse trabalho e com isso pretendemos diminuir as filas de atendimento e melhorar a qualidade de nossos serviços”, explica Enderle.

A compra de produtos com ordem de venda continuam a ser realizadas somente no setor de vendas. “Este serviço é disponibilizado para aquele produtor que realizou a compra e só irá retirar no futuro, então, se houver comercialização de produtos, o mesmo processo realizado anteriormente será realizado. Essa nova operação realizada na balança é para emissão de notas de simples remessa”, enfatiza o gerente técnico e insumos da Copercampos.